



**1^{re} séance publique à l'Hôtel de Ville
le 10 septembre 2013
de 18 h à 20 h**

O R D R E D U J O U R

A. OPERATIONS PRELIMINAIRES

1. Prestation de serment de M^{me} Séverine Evéquoz (Les Verts) et de M. Johann Dupuis (La Gauche), remplaçant M. Benoît Biéler (Les Verts) et M^{me} Sarah Frund (La Gauche), démissionnaires.
2. Communications.
3. Election complémentaire d'un membre à la Commission permanente de gestion, en remplacement de M. Roland Philippoz (Soc.), démissionnaire.

B. QUESTIONS ORALES

C. RAPPORTS

- R61.** [Préavis N° 2012/40](#) : Gestion des immeubles du patrimoine financier de la Ville de Lausanne. Mise en œuvre des recommandations de l'audit, clarification des procédures et amélioration du contrôle interne. Réponse à la motion de M^{me} Isabelle Truan et consorts : « Critères d'attribution et conditions locatives du patrimoine de la Ville de Lausanne ». (LSP). [DAVID PAYOT](#).
- R63.** [Postulat de M^{me} Elisabeth Müller](#) : « Et si on reparlait du péage urbain ? » (AGC). [COMMISSION DE POLITIQUE REGIONALE \(MARLENE VOUTAT\)](#).
- R64.** [Préavis N° 2012/35](#) : Bilan du contrat de quartier de Montelly. (SIPP, TRX). [GIANFRANCO GAZZOLA](#).
- R67.** [Postulat de M. Valéry Beaud](#) : « Pour une desserte en métro m3 adaptée au futur écoquartier des Plaines-du-Loup ? » (TRX). [ROLAND PHILIPPOZ](#).
- R68.** [Rapport-préavis N° 2012/55](#) : Réponse au postulat de Charles-Denis Perrin et consorts : diminuer les exigences réglementaires pour augmenter l'isolation des bâtiments. (TRX). [ANNE-FRANCOISE DECOLLOGNY](#).



- [R72.](#) [Rapport-préavis N° 2012/43](#) : Bellerive-Plage. Réponses aux postulats de M. Guy Gaudard et de M. François Huguenet, ainsi qu'aux deux nouvelles conclusions apportées par le Conseil communal au rapport-préavis N° 2009/67. Demande de crédit complémentaire. (SIPP, TRX). [EVELYNE KNECHT](#).
- [R73.](#) [Pétition du collectif « NON au projet de la Bâloise – NON au bétonnage des Cottages » et consorts](#) (718 sign.) : « Opposition aux demandes de permis de construire (P) au ch. des Cottages 1, 3 et 5 ». (TRX). [COMMISSION DES PETITIONS \(HENRI KLUNGE\)](#).
- [R74.](#) [Motion de M^{me} Françoise Longchamp et consorts](#) : « Pour un fonds spécial, pour risques de tournées, partagé ». (AGC). [MARIA VELASCO](#).
- [R75.](#) [Rapport-préavis N° 2012/57](#) : Réponse à la motion Pierre-Yves Oppikofer « Soutien de la Ville de Lausanne au projet pilote 'Mentorat Emploi Migrants' de l'EPER (Entraide Protestante Suisse) pour l'insertion professionnelle des migrantes et migrants ». (EJCS, AGC). [MARIA VELASCO](#).
- [R79a.](#) [Motion de M. Nkiko Nsengimana et consorts](#) : « Lausanne consommerait-elle autant de coke qu'Amsterdam ? Pour un état des lieux et le développement de stratégies de lutte répressives contre le trafic de drogue et le blanchiment d'argent issu de la drogue ». (LSP) ;
- [R79b.](#) [Postulat de M. Nkiko Nsengimana et consorts](#) : « Nous avons la loi, ils ont le temps ! La lutte contre le trafic de drogue de rue passe aussi par la réappropriation de l'espace public et par la mobilisation citoyenne ». (SIPP, LSP). [MAGALI ZUERCHER](#).
- [R80.](#) [Postulat de M. Valéry Beaud](#) : « Pour une différenciation de l'offre en stationnement selon le type de localisation, aussi pour les affectations au logement ». (TRX). [CLAUDE-ALAIN VOIBLET](#).
- [R81.](#) [Motion de M. Gilles Meystre](#) demandant de transformer l'impôt sur les divertissements en une taxe affectée à la sécurité lausannoise. (SIPP). [PHILIPPE CLIVAZ](#).
- [R85.](#) [Pétition de Jean-Jacques Bort et consorts](#) (14 sign.) demandant une limitation de la vitesse à 30 km/h au chemin du Levant. (TRX). [COMMISSION DES PETITIONS \(MARIE-ANGE BRELAZ-BUCHS\)](#).
- [R86.](#) [Motion de M. Julien Sansonnens](#) : « Antennes de téléphonie mobile : le principe de précaution doit s'appliquer ». (TRX). [CHRISTELLE ALLAZ](#).
- [R88.](#) [Rapport-préavis N° 2013/5](#) : Réponse au postulat de M. Laurent Guidetti « Pour des conditions de travail décentes dans les bureaux mandatés par la Ville ». (EJCS, TRX). [ANDRE MACH](#).
- [R89.](#) [Motion de M. Jean-Daniel Henchoz](#) : « A qui le 'trop-plein' d'impôt résultant de l'introduction des taxes liées à l'élimination des déchets ? » (FIPAV). [COMMISSION DES FINANCES \(PIERRE-ANTOINE HILDBRAND\)](#).



- R90. [Pétition des Jeunes libéraux-radicaux Vaud et consorts](#) (2423 sign.) : « Extension des heures d'ouverture, dissipation des nuisances ! ». (LSP). [COMMISSION DES PETITIONS \(MARIA VELASCO\)](#).
- R91. [Postulat de M. Denis Corboz](#) : « De la boîte au lit, en pyjama ! » (AGC). [JEAN-LUC LAURENT](#).
- R93. [Rapport-préavis N° 2012/39](#) : « Favoriser l'intégration professionnelle des personnes handicapées ». Réponse au postulat de M. Jean Tschopp. (AGC). [BERTRAND PICARD](#).
- R95. [Postulat de M. Julien Sansonnens](#) : « Sport pour tous, aussi à la Pontaise ! » (SIPP). [DIANE WILD](#).
- R98. [Rapport-préavis N° 2013/6](#) : Politique sociale de la vieillesse. Réponses aux postulats Picard « Pour une politique municipale globale et mieux coordonnée au profit des aînés » et « Pour une meilleure information quant à l'hébergement de la personne âgée, entre les soins à domicile et l'hébergement en EMS, en ville de Lausanne » et au postulat Wermelinger « Espace Riponne : la maison lausannoise des seniors et des organisations actives en faveur des aînés ». (EJCS). [ELISABETH MÜLLER](#).
- R99. [Postulat de M^{me} Sophie Michaud Gigon et consorts](#) : « Doter le Nord-Ouest lausannois d'un parcours santé (type piste vita) ». (SIPP, FIPAV). [DIANE WILD](#).
- R100. [Préavis N° 2013/13](#) : Remplacement des équipements d'ozonation de l'usine de Bret. (TRX). [OLIVIER FALLER](#).
- R1. [Motion de M. Hadrien Buclin](#) : « Pour un contrôle plus systématique des loyers par la Ville ». (LSP). [FLORENCE BETTSCHART-NARBEL](#).
- R2. [Pétition des enfants et des habitants du quartier de City-Blécherette](#) (62 sign.) concernant la pose d'un grillage. (LSP, EJCS). [COMMISSION DES PETITIONS \(SANDRINE SCHLIENGER\)](#).
- R3. [Postulat de M. Charles-Denis Perrin et consorts](#) : « Pour une durabilité des finances lausannoises grâce à une identification et une projection sur le long terme des besoins en investissement et en entretien, des dépenses et des recettes ». (FIPAV). [CLAUDE BONNARD](#).
- R4. [Rapport-préavis N° 2013/7](#) : Ecologie industrielle à Lausanne. Réponse au postulat de M^{me} Natacha Litzistorf. (SiL, TRX, FIPAV). [FABRICE MOSCHENI](#).
- R5. [Postulat de M. Jean-Daniel Henchoz](#) : « Revêtements routiers silencieux : l'environnement et la qualité de vie à Lausanne y gagnent ». (TRX). [NKIKO NSENGIMANA](#).
- R6. [Postulat de M^{me} Elisabeth Müller](#) : « Un sud-ouest trop perméable aux TIM ». (TRX). [JEAN-DANIEL HENCHOZ](#).



[R7.](#) [Rapport-préavis N° 2013/17](#) : Réponse de la Municipalité au postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts « Faites passer la consigne : plus de civilité, moins de déchets ! » (TRX). [YVES FERRARI](#).

[R8.](#) [Rapport-préavis N° 2013/18](#) : Bénévolat des jeunes pour les jeunes : pour un réel encouragement ! Réponse au postulat de M^{me} Isabelle Mayor. (EJCS, AGC). [GAËLLE LAPIQUE](#).

D. DROITS DES CONSEILLERS COMMUNAUX

INTERPELLATIONS

INT49. [Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet](#) : « Hôtel de Ville ou salle de spectacle pour les proches de la Municipalité ! » (12^e/26.2.13) [AGC/7.3.13]. [DISCUSSION](#).

INT50. [Interpellation de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts](#) : « La révision de la LAT menace-t-elle les projets urbanistiques de la Ville de Lausanne et des Lausannois ? » (9^e/29.1.13) [TRX/14.3.13]. [DISCUSSION](#).

INT51. [Interpellation de M^{me} Anna Zürcher](#) : « Points de récolte PET à Lausanne : avis de recherche ! » (13^e/12.2.13) [TRX/4.4.13]. [DISCUSSION](#).

INT52. [Interpellation de M. Philipp Stauber](#) : « Vie nocturne lausannoise – Horaires d'ouverture des établissements de nuit et de jour soumis à la signature et au respect d'une convention avec la Ville ». (18^e/5.6.12) [SIPP/18.4.13]. [DISCUSSION](#).

INT55. [Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet](#) : « Pourquoi toujours plus de mineurs participent aux manifestations violentes contre les représentants de l'ordre public ? » (16^e/11.5.10) [LSP/7.3.13]. [DISCUSSION](#).

INT56. [Interpellation de M. Benoît Gaillard](#) : « Difficultés d'Alpiq : quelles conséquences pour la Ville de Lausanne et ses Services industriels ? » (12^e/26.2.13) [SiL/8.5.13]. [DISCUSSION](#).

INT58. [Interpellation de M. Jean-Luc Laurent](#) : « Une porcherie pour les Roms, des rats pour les voisins, et la main au porte-monnaie pour les Lausannois ? » (18^e/5.6.12) [LSP, SIPP/23.5.13]. [DISCUSSION](#).

INT59. [Interpellation de M. Hadrien Buclin](#) : « Des forages par hydrofracturation dans le lac Léman cautionnés par la Ville ? » (15^e/16.4.13) [SiL/16.5.13]. [DISCUSSION](#).

INT1. [Interpellation de M. Pierre Oberson](#) : « Gestion lacunaire des cabanons de Vidy – L'heure des comptes a sonné ». (16^e/8.5.12) [TRX/4.7.13]. [DISCUSSION](#).

INT2. [Interpellation de M. Pierre Oberson](#) : « Reconstruction du nouveau Parlement cantonal, qui de la Ville a été consulté ? » (17^e/22.5.12) [TRX/4.7.13]. [DISCUSSION](#).

INT3. [Interpellation de M. Mathieu Blanc](#) : « Insalubrité, deal, injections : que fait la Municipalité pour lutter contre les zones de non-droit telles que le passage reliant la rue du Tunnel à celle de Riant-Mont ? » (1^{re}/11.9.12) [LSP/13.6.13]. [DISCUSSION](#).



- INT4. [Interpellation de M. Jean-Luc Laurent](#) : « L'automobiliste : une vache à lait ou un simple pigeon ? » (5^e/13.11.12) [LSP/20.6.13]. [DISCUSSION](#).
- INT5. [Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet](#) : « La CPCL n'est pas la vache à lait d'organismes affiliés ou de certains rentiers privilégiés ! » (9^e/29.1.13) [AGC/11.7.13]. [DISCUSSION](#).
- INT6. [Interpellation de M. Jean-François Cachin](#) : « Où en est le nouveau règlement communal pour le SDIS ? » (17^e/14.5.13) [SIPP/20.6.13]. [DISCUSSION](#).
- INT7. [Interpellation de M. Pierre Oberson](#) : « Mobilité douce, tout peut-il être fait au détriment de la sécurité des piétons ? » (17^e/14.5.13) [TRX, LSP/20.6.13]. [DISCUSSION](#).
- INT8. [Interpellation de M. Henri Klunge](#) : « Une décoration urbaine dynamique et durable ». (19^e/28.5.13) [FIPAV/25.7.13]. [DISCUSSION](#).
- INT9. [Interpellation de M. Jean-Luc Laurent](#) : « Via sicura : quelle implication pour les policiers lausannois ? » (19^e/28.5.13) [LSP/15.8.13]. [DISCUSSION](#).
- INT10. [Interpellation de M. Jacques Pernet](#) : « City Management... suite... et... ? » (20^e/11.6.13) [AGC/4.7.13]. [DISCUSSION](#).

Prochaines séances : **24.9** (18 h et 20 h 30), **8.10** (18 h et 20 h 30), **5.11** (18 h et 20 h 30), **19.11** (18 h et 20 h 30), **3.12** (18 h et 20 h 30) et **4.12** (19 h 30), **10.12** (19 h 30) *en réserve*.

AU NOM DU BUREAU DU CONSEIL :

La présidente :
Natacha Litzistorf Spina

Le secrétaire :
Frédéric Tétaz

POUR MÉMOIRE

I. **RAPPORTS** (EN ATTENTE DE LA FIN DES TRAVAUX DE LA COMMISSION)

- 19.6.12 [Projet de règlement de M^{me} Evelyne Knecht](#) : « Article 89 du RCCL : demande de rétablir la contre-épreuve ». (AGC). SYLVIANNE BERGMANN.
- 11.12.12 [Postulat de M. Jean-Luc Laurent](#) : « Les cadres lausannois à Lausanne ou environs ». (AGC). JACQUES-ETIENNE RASTORFER.
- 11.12.12 [Postulat de M. Nicolas Gillard](#) : « Deux hectares pour un stade ». (LSP). ALAIN HUBLER.
- 11.12.12 [Motion de M. Guy Gaudard](#) : « Répartition équitable des parcelles constructibles appartenant à la Ville » (LSP). FABRICE GHELFI.
- 29.1.13 [Motion de M. Hadrien Buclin](#) : « Halte à l'érosion du pouvoir d'achat du personnel de la Ville ! Pour une indexation fondée sur le renchérissement réel du coût de la vie ». (AGC). PIERRE-ANTOINE HILDBRAND.



- 29.1.13 [Postulat de M^{me} Natacha Litzistorf Spina et consorts](#) : « Métamorphose, vers une nouvelle gouvernance ». (TRX). **COMMISSION DE POLITIQUE REGIONALE (JEAN-LUC CHOLLET)**.
- 26.2.13 [Projet de règlement de M^{me} Thérèse de Meuron](#) : « Projet de révision totale du Règlement du Conseil communal du 12 novembre 1985 ». (AGC). **PIERRE-ANTOINE HILDBRAND**.
- 26.2.13 [Rapport-préavis N° 2013/4](#) : Postulat de M^{me} Françoise Longchamp : Responsabilisons les délinquants mineurs par l'introduction à Lausanne de la « conciliation extrajudiciaire ». (AGC, LSP, EJCS). **ROLAND OSTERMANN**.
- 16.4.13 [Préavis N° 2013/8](#) : Plan partiel d'affectation concernant les terrains compris entre les avenues des Bergières, Antoine-Henri-Jomini et du Mont-Blanc et le Centre de congrès et d'expositions de Beaulieu. Demande d'un crédit d'ouvrage pour l'aménagement des espaces extérieurs. Convention de développement et promesse de constitution d'un DDP à Orox Capital Investment SA. (TRX, LSP, FIPAV). **CLAUDE-ALAIN VOIBLET (président) ; LAURENT GUIDETTI (rapport de majorité) ; PIERRE-YVES OPIKOFER (rapport de minorité)**.
- 16.4.13 [Rapport-préavis N° 2013/9](#) : Quelle aide à l'apprentissage la Municipalité envisage-t-elle ? Réponse au postulat de M. Guy Gaudard. (EJCS, AGC). **MIRELLE KNECHT**.
- 16.4.13 [Postulat de M^{me} Muriel Chenux Mesnier et consorts](#) : « Osez postuler ! Un objectif légitime pour toutes et tous ». (AGC). **ISABELLE MAYOR**.
- 16.4.13 [Motion de M. Pierre Oberson](#) : « Les parkings motos et la mobilité transfrontalière ». (TRX). **ALAIN HUBLER**.
- 14.5.13 [Rapport-préavis N° 2013/11](#) : De la micro-informatique sans macrocrédit ? Réponse au postulat de M. Charles-Denis Perrin. (AGC). **ALAIN HUBLER**.
- 14.5.13 [Rapport-préavis N° 2013/12](#) : Réponse à la motion de M. Guy Gaudard : « Cautionnons... ce qui doit l'être ». (LSP). **SOLANGE PETERS**.
- 28.5.13 [Rapport-préavis N° 2013/15](#) : Soutien au monde associatif lausannois et promotion du bénévolat. Réponse à la motion Diane Gilliard et consorts « Pour une étude visant à la création d'une maison des associations », à la motion Gilles Meystre et consorts « Demandant une analyse détaillée des besoins en matière de salles à disposition des sociétés locales lausannoises », au postulat Roland Philipoz « Pour la promotion et la valorisation de l'engagement bénévole et de la vie associative (article 70 de la Constitution vaudoise) » et à l'interpellation Rebecca Ruiz « Pénurie de salles à disposition des associations lausannoises : l'exemple du Centre culturel chilien ». (EJCS). **ANNE-FRANCOISE DECOLLOGNY**.
- 11.6.13 [Rapport-préavis N° 2013/19](#) : Réponse au postulat de MM. Jean-François Cachin et Guy-Pascal Gaudard « Pour plus de sécurité sur le chemin piétonnier reliant l'avenue de la Vallonnette au chemin du Devin ». (LSP). **ANNE-LISE ICHTERS**.



- 11.6.13 [Rapport-préavis N° 2013/20](#) : Réponse au postulat de M. Vincent Rossi : « Construire Minergie à Lausanne est une pratique normale ». (LSP). **BENOÎT GAILLARD.**
- 25.6.13 [Rapport-préavis N° 2013/22](#) : Réponse à trois motions, quatre postulats et trois pétitions concernant la Direction des travaux et relatifs à la mobilité en ville de Lausanne. (TRX). **JEAN-MARIE CHAUTEMS.**
- 25.6.13 [Projet de règlement de M. Philipp Stauber et consorts](#) : « Lausanne sans mendicité ». (LSP). **NICOLAS GILLARD.**
- 25.6.13 [Pétition du comité pour le rétablissement de la ligne 6 jusqu'à Praz-Séchaud et consorts](#) (4343 sign.) : « Rétablissement de la ligne N° 6 jusqu'à Praz-Séchaud ». (TRX). **COMMISSION DES PETITIONS.**
- 10.9.13 [Rapport-préavis N° 2013/24](#) : Réponse au postulat de M^{me} Marlène Bérard : « Enfin le paiement par SMS des parkings, places de parc, titres de transports et amendes d'ordre ». (TRX). **MARLÈNE VOUTAT.**
- 10.9.13 [Préavis N° 2013/25](#) : Réfection, agrandissement et transformations du collège de Villamont. Demande de crédit complémentaire. (EJCS, TRX). **DENIS CORBOZ.**
- 10.9.13 [Préavis N° 2013/26](#) : Plan partiel d'affectation Chalet-de-Praroman concernant la parcelle N° 15754. Radiation partielle du plan d'extension légalisé N° 599 du 28.11.1980 concernant les régions périphériques et foraines de Lausanne. Elargissement du chemin du Chalet-de-Praroman. Octroi d'un droit distinct et permanent de superficie à la Fondation internationale pour le développement du tir à l'arc (FIDTA). (TRX, LSP). **ROLAND OSTERMANN.**
- 10.9.13 [Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts](#) : « Petite ceinture, TIM et réhabilitation de la Place du Tunnel ». (TRX). **MAURICE CALAME.**
- 10.9.13 [Motion de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts](#) : « Consultations communales : un retard qui fait gagner du temps ». (AGC). **NKIKO NSENGIMANA.**
- 10.9.13 [Motion de M. Claude Bonnard](#) pour l'introduction de dispositions de planification des antennes de téléphonie mobile dans le plan directeur communal. (TRX). **ALAIN HUBLER.**
- 10.9.13 [Motion de M. Claude Bonnard](#) pour l'introduction d'un stationnement payant pour les deux-roues motorisés, au centre de Lausanne et dans les quartiers stratégiques. (TRX). **MARIA VELASCO.**
- 10.9.13 [Motion de M. Guy Gaudard](#) : « Pour un renforcement des critères d'attribution de parcelles publiques ». (LSP). **MATHIEU BLANC.**

II. INTERPELLATIONS (EN ATTENTE DE LA RÉPONSE DE LA MUNICIPALITÉ)

- 25.9.12 [Interpellation de M. Benoît Gaillard](#) : « Taxis lausannois : comment garantir un salaire décent ? » (2^e/25.9.12) [SIPP]. **DISCUSSION.**



- 9.10.12 [Interpellation de M. Nkiko Nsengimana](#) : « Qui sont les revendeurs de drogue de rue à Lausanne ? » (3^e/9.10.12) [LSP]. **DISCUSSION.**
- 14.5.13 [Interpellation de M. David Payot](#) : « Amender les sans-domicile, à quel prix ? » (17^e/14.5.13) [LSP]. **DISCUSSION.**
- 11.6.13 [Interpellation de M. Nicolas Gillard et consorts](#) : « Grands travaux à Lausanne : chaos et gouffre sans fin ou changements organisés et gérés par la Municipalité ? » (20^e/11.6.13) [TRX]. **DISCUSSION.**
- 25.6.13 [Interpellation de M. Hadrien Buclin](#) : « Aide au logement des personnes précarisées : pourquoi certaines dispositions réglementaires sont-elles si timidement appliquées par la Ville ? » (21^e/25.6.13) [LSP, EJCS]. **DISCUSSION.**